



INTERNATIONAL COCOA ORGANIZATION  
ORGANISATION INTERNATIONALE DU CACAО  
МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО КАКАО  
ORGANIZACION INTERNACIONAL DEL CACAО

ICC/92/1  
14 July 2015

Original: ENGLISH  
Distr: RESTRICTED

## МЕЖДУНАРОДНЫЙ СОВЕТ ПО КАКАО

Девяносто вторая очередная сессия  
Лондон, 23-25 сентября 2015 г.

### ПРОЕКТ ПОВЕСТКИ ДНЯ

1. Открытие сессии
2. Отчет о представленных мандатах
3. Допуск наблюдателей
4. Утверждение повестки дня
5. Состав участников Международной организации по какао
6. Распределение голосов
7. Утверждение отчета о 91-й очередной сессии Международного совета по какао
8. Стандарт ISO/CEN по устойчивому и отслеживаемому какао
9. Классификация высококачественного/ароматического какао
10. Отчет председателя Административно-финансового комитета о шестом заседании Комитета (Лондон, 3 июля 2015 г.)
11. Перенос штаб-квартиры Организации
12. Ход подготовки к проведению Третьей всемирной конференции по какао (ВКК-3), 93-й очередной сессии совета и заседаний его вспомогательных органов
13. Отчет председателя Консультативного совета по мировой экономике какао
14. Отчет председателя Административно-финансового комитета о седьмом заседании Комитета
15. Отчет председателя Экономического комитета
16. Выборы председателя и заместителя председателя Совета на 2015/16 г.

17. Отчет о служебных командировках
18. Предварительный график заседаний
19. Прочие вопросы
20. Отчет о решениях

## ПОЯСНЕНИЯ К ПРОЕКТУ ПОВЕСТКИ ДНЯ

### 1. ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

Девяносто вторая очередная сессия Совета будет открыта его председателем Энсельме Гутоном (Того).

### 2. ОТЧЕТ О ПРЕДСТАВЛЕННЫХ МАНДАТАХ

После проведения консультаций с председателем, секретариат представит отчет о полученных мандатах для участия в текущей сессии Совета. (Отчет будет распространен в качестве документа ICC/92/2).

### 3. ДОПУСК НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

Совет рассмотрит вопрос о допуске наблюдателей на свою 92-ю очередную сессию и шестое заседание Экономического комитета.

### 4. УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

Совет рассмотрит проект повестки дня, содержащийся в настоящем документе, в качестве основы для утверждения своей повестки дня.

### 5. СОСТАВ УЧАСТНИКОВ МЕЖДУНАРОДНОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ПО КАКАО

Исполнительный директор представит отчет о составе участников Международной организации по какао со ссылкой на документ ICC/92/3 и о возможном продлении срока действия "Джентельменского соглашения", который заканчивается 30 сентября 2015 г.

### 6. РАСПРЕДЕЛЕНИЕ ГОЛОСОВ

Секретариат представит документ ICC/92/4, показывающий распределение голосов и положение с правами голоса в Совете.

### 7. УТВЕРЖДЕНИЕ ОТЧЕТА О 91-Й ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ МЕЖДУНАРОДНОГО СОВЕТА ПО КАКАО

Совету будет предложено утвердить отчет о его 91-й очередной сессии, состоявшейся в Абиджане (Кот-д'Ивуар) в марте 2015 г., содержащийся в документе ICC/REP/91.

### 8. СТАНДАРТ ISO/CEN ПО УСТОЙЧИВОМУ И ОТСЛЕЖИВАЕМОМУ КАКАО

Совет заслушает доклад Джека Стена, председателя соответствующих комитетов по стандарту ISO и CEN, о ходе внедрения данного стандарта.

## **9. КЛАССИФИКАЦИЯ ВЫСОКОКАЧЕСТВЕННОГО/АРОМАТИЧЕСКОГО КАКАО**

Совет заслушает доклад представителя Эквадора о предварительной работе по включению специального кода для высококачественного или ароматического какао в общепринятую Гармонизированную систему классификации Всемирной таможенной организации. Это позволит учитывать торговую статистику по высококачественному или ароматическому какао отдельно других сортов какао.

## **10. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА О ШЕСТОМ ЗАСЕДАНИИ КОМИТЕТА (ЛОНДОН, 3 ИЮЛЯ 2015 Г.)**

Совету будет предложено утвердить отчет о шестом заседании Административно-финансового Комитета, которое состоялось в Лондоне 3 июля 2015 г. для обсуждения финансовых последствий переноса штаб-квартиры Организации в Абиджан (Кот-д'Ивуар), содержащийся в документе AF/REP/6.

## **11. ПЕРЕНОС ШТАБ-КВАРТИРЫ ОРГАНИЗАЦИИ**

В соответствии с решением, принятым Советом на его 85-й очередной сессии в марте 2012 г., Совет примет окончательное решение относительно переноса штаб-квартиры Организации в Абиджан (Кот-д'Ивуар). В процессе принятия решения Совет рассмотрит итоги шестого заседания Административно-финансового комитета, содержащееся в документе AF/REP/6, документы ED(MEM) 975, ED(MEM) 982, ED(MEM) 986, ED(MEM) 987 и ED(MEM) 933, а также отчет и.о. главного советника по безопасности Бюро Организации Объединенных Наций в Кот-д'Ивуаре (UNOCI) о ситуации в области безопасности в Кот-д'Ивуаре и любые другие относящиеся к этому вопросу материалы.

В случае принятия положительного решения о переносе штаб-квартиры в Абиджан (Кот-д'Ивуар), Совет также рассмотрит подготовленные секретариатом проекты решений, касающиеся осуществления переезда, персонала, других организационных мероприятий, а также процедуры выбора нового Исполнительного директора.

## **12. ХОД ПОДГОТОВКИ К ПРОВЕДЕНИЮ ТРЕТЬЕЙ ВСЕМИРНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ ПО КАКАО (ВКК-3), 93 -Й ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ СОВЕТА И ЗАСЕДАНИЙ ЕГО ВСПОМОГАТЕЛЬНЫХ ОРГАНОВ**

Совет, со ссылкой на документ ICC/92/5 и последнюю брошюру по конференции, рассмотрит ход подготовки к проведению Третьей всемирной конференции по какао (ВКК-3) в Баваро (Доминиканская Республика). Конференция пройдет одновременно с 93 -й очередной сессией Совета и заседаниями его вспомогательных органов с 22 по 28 мая 2016 г. по приглашению правительства Доминиканской Республики.

## **13. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОНСУЛЬТАТИВНОГО СОВЕТА ПО МИРОВОЙ ЭКОНОМИКЕ КАКАО**

Совет заслушает устный отчет председателя Консультативного совета по мировой экономике какао об основных рекомендациях, выработанных в ходе тридцать первого заседания Консультативного совета. Доклад будет распространен в документе CB/REP/31.

**14. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ АДМИНИСТРАТИВНО-ФИНАНСОВОГО КОМИТЕТА О СЕДЬМОМ ЗАСЕДАНИИ КОМИТЕТА**

Совет заслушает устный отчет председателя Административно-финансового комитета об основных рекомендациях, выработанных в ходе седьмого заседания Комитета. Доклад о седьмом заседании будет представлен в документе AF/REP/7.

**15. ОТЧЕТ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ ЭКОНОМИЧЕСКОГО КОМИТЕТА**

Совет заслушает устный отчет председателя Экономического комитета об основных рекомендациях, выработанных в ходе шестого заседания Комитета. Отчет будет представлен в документе EC/REP/6.

**16. ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА НА 2015/16 г.**

Совет выберет своих руководителей на 2015/16 сельскохозяйственный год какао.

**17. ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ГРАФИК ЗАСЕДАНИЙ**

Исполнительный директор представит рабочий документ ICC/92/CRP.1.

**18. ОТЧЕТ О СЛУЖЕБНЫХ КОМАНДИРОВКАХ**

Исполнительный директор представит отчет по данному вопросу.

**19. ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ**

Могут обсуждаться вопросы, не входящие в повестку дня.

**20. ОТЧЕТ О РЕШЕНИЯХ**

В соответствии с правилом 34 Административных правил Организации, содержащихся в документе AF/2/2/Rev.1, может быть заслушан отчет о решениях.